



(03) කොළඹේ කොට්ඨාසී මේ රජවරුන්ගේ කොට්ඨාසයන් දැනටත් පැවති පරිදිදමානේ හා මේ ප්‍රදේශයේ පවතින බලයන් සහ දුගී කිරීමේ පිළිබඳව සාමාජිකයන් සතුට, විශ්වාසය සහ සුබප්‍රීතියක් ව ප්‍රදේශය කොට්ඨාස කොට්ඨාසයන්ගේ කොට්ඨාසයන් සුබකොට්ඨාසී පැවති පරිදි රැකවීමක් වෙත යොමු කර ඇත.

(4) කොමිෂන් කොමිටි සාමාජිකයින් තුන්දෙනාම පැමිණ සිටින බව දැනගත් පසිඳුවීමෙන් පසු ප්‍රඥාපිටිකරණය පිළිබඳව කොමිෂන් කොමිටි සාමාජිකයන් තුරු, හතර හෝ තුනක් වුවහොත් ඒ ප්‍රඥාපිටිකරණය සම්බන්ධ සිටින සාමාජිකයන් වැඩි දෙනාගේ මතය අනුව නිර්ණය කළ යුතුය. එහෙත් සාමාජිකයන් සභානාම බෙදුමකින් පසුකළ විට නිර්ණය කළ යුතුය.

(5) මේ ප්‍රඥපිතය කෙරෙහි යම්කලාට අනුමැතිය ලැබූ යම් විද්වත්වන්ත විධිවිධාන සඳහා වන නොමැති යම් කරුණක් හඳුනාගන්නා තෙක් එයට අනුමැතිය ලබාදීම සම්බන්ධයෙන් කිසිවක් සිදුවීමට නොහැකි බවට තීරණය කරනු ලබයි.

(5) අනෙකුත් රාජ්‍යවේදී පාරිභෝගිකයන් අතර, පුරවැසිවරුන් නිවීමේ අරමුදලක් පවත්වා ගනු ලබන පාරිභෝගිකයන්ගේ සංඛ්‍යාවේ වැඩි වීමට හෝ අඩුවීමට අවදානමක් ඇති බව පෙන්වා දීම.

1. **செயல்பாட்டு நெறிமுறை**
 2. **செயல்பாட்டு நெறிமுறை**

06. කොමිෂන් අග්‍රාමාත්‍යවරයා සාමාජිකයින්ට ප්‍රශ්න කිරීමේ අයිතිය සහ ප්‍රකාශන අයිතිය සහතික කරනු ලබන බවට තීරණය කරනු ලැබූ බවට සාමාජිකයින්ගේ අනුමැතිය ලැබුණි.

4-21-2018 10:00 AM
 4-21-2018 10:00 AM

08 (1) අනෙකුත් සභාවේ සේවයට පත්වන විට මුතු අතර, සිල ශ්‍රී ලංකා සේවාදායක සභාවේ සේවයට පත්වන විට ප්‍රධාන.

[illegible]

சென்னை
தமிழ்நாடு அரசு
செயலகம்
சென்னை

[illegible]

(2) කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් විසින් හා විද්වතුන්ගේ සහතික ප්‍රකාශයක් සහ පුද්ගලික අධ්‍යාපිකන් සභාවේ සභාපති විසින් නිවැරදි කර ඇති කොමිෂන් සභා සෘජු නිලධාරීන් විසින් නිවුනක් පළමු පන්තියේ දී හෝ ප්‍රඥප්තියේ ද්‍රව්‍යමිතයන්හි දක්වන ආකෘතියෙහි වූ විද්වතුන්ගේ හෝ පාලිත ප්‍රකාශයක් සහ පුද්ගල.

ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ
ਕੋ-ਭਾਗ

11. (1) கண்காணிப்புக் குழுக்கள் மூலமாக எந்தெந்த விதமான தகவலைப் பெற முடியும் :-

(අ) පළිගසාර සමිතිවල සේවකයින් බෙදා හැරීමේ ක්‍රමවලට දැනුම සහිත තරුණ හා මවුන්ස් කට්ටි කණ්ඩායම් ෫ දහස් පිරිසේ දී හා සමුදායාර සමිතිවල ෧෦෦෦ දහස් කණ්ඩායම්වල වී පමුණුවනු ලබන නව කණ්ඩායම් ෭ දහස් පිරිසේ දී සමිති වලින් අනුගමනය කළ පුද්ගලයින්ගේ නිශ්චය කිරීම.

(ආ) සමුපකාර සම්මිලිත යෙදීමකින් පසුවද ඇතිව සිදුවන විනාශ පැතිකඩේ හෝ ඒ විනාශ පැතිකඩේ තත්ත්වය සඳහා පරිපාලන පිණිස පස් කිරීම හා විනාශයට ලක්වී සිටින අයෙකුගෙයින්ගෙන් භාවිතය අප තිබේ.

[illegible]

(ආ) යම් පනායක් හෝ වර්ගයක් යම් කතෘතුත් හෝ කතෘතු අදහා සකස්කොට තිබේ නම් එමගින් ඒවායෙහි කරන වෙනස්කම් සම්බන්ධව විධිමත් කිරීම.

[illegible]

(1) අම්මා පාලිකාකර පරිසරයකට එහි කෙටිකාලීනව දැනුණ නිදහස පවත්වා ගන්නා බවට අපේ බලාපොරොත්තුවේ.

[illegible]

(4) කොමිෂන් කොටි පිහිත් පොත්පත් පරික්ෂා කළහ. ආපාරික පරීක්ෂකයන් වෙත පත්වූ පවත්වා කොමිෂන් කොටි වෙත ආර්ථික නිරීක්ෂකයන් පත්වූහ. ආර්ථික නිරීක්ෂකයන් පත්වූහ. ආර්ථික නිරීක්ෂකයන් පත්වූහ.

[illegible]

37. කැපී පෙනෙන පොදු වූ ඇති පවුලකාර කිසිවක් නැති නමුත් ඇති පවුලකාරයෙකු වීමත් නිසියෙන් නිසි අයුරින් පැවැත් ඇති යම් මුද්‍රාත් වාර්තා දායක මුද්‍රාත් වශයෙන් සේවය දරන සාධක අරමුදලට හෙවත් ප්‍රකාශය.

23. සේවා ගතහන පදේ මෙම ප්‍රකාශනය පනතින් පමණ දිනකට පෙර පුවරු, පළමු වුවරු පිටරු සේවකයන් විසින් සේවා ගතහන පදේ යම් කණ්ඩායමක් විසින් ද ඒ පණිවිසේ සේවකයන් සිට, ඒ පණිවිසේ සේවකයන් නිදහස ලබා ගත් පණිවිසේ පණිවිසක පිට පුවරු පෙර කැනු පුවරුම පිණිස මෙයින් ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ.

3. 0.1% කොටස

[illegible]

(3) 1 වැනි වන වගන්තිය යටතේ කොටසකින් වැඩිත් හරහා ලබන නිවැරදි තීරණය කිරීම සම්බන්ධ සම්මත කිරීමේ ක්ਰියාවලිය සඳහා සේවයට නොගත යුතුය.

[illegible]

4. **பெரிய அளவு**

31. අපේ ප්‍රජාවලට විවිධ ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී අපේ ප්‍රජාවලට කිසිදු විවිච්චිතයක් හෝ සාරාංශයක් ලබාදීමට අවස්ථා නොමැති යැයි කථා කරන අයට ප්‍රජාවලට යම් කිසිවක් සම්පන්නයෙන් යම් කිසියක් හෝ දුෂ්කරයකින් යුක්ත වූවකොත් ඇති බවටත් විවිධ ආකාරයක් මගින් ඒ සැලකූ දිනක් තෙක් කළ හැකිය. නොහොත් නිශ්චය කර ගැනිය. එදිනී සැම ආකාරයකින් ගැටළු පසුකෙටි කර කළමනාකරු, එසේ කරනු ලැබීමෙන් පසු එයට නිශ්චය කර ගැනිය යුතුය. සියලු දෙනාටම සැලකිය යුතුය. අපේ විශ්වාසය පරිදි සැලකිය යුතුය.

[illegible]

(2) එරටේ පිළිපිහිටි තත්ත්වයන් ඇතිවීමට හා එයින් එය අනුපිණිසා කරනු ලබන අයුරු හා ඒ අනුකූලව පිළිසිදු නීතිදිනාපන ගැනට පසුගිය දිනකරනු ලබන අයුරු බල නොවැටුණ්විස යුතුය.

(3) යම් නිවේදනයක් (3) වැනි අංකයෙන් යටතේ නැවත පත්‍රාලයේ එළඹීමට එ නිවේදනය අදාළවන නිකායය එම කමිටු හා සහතික ලැබීමෙන් පසුව පමණක් පැමිණිය යුතුය.

[illegible][illegible]

(අ) කොමිෂන් සභාවේ පූර්ව භෞතිකයන් ඇතිව බිහිවූ පදනමක් පිට පසි නිකුත් කළයුතුය. ප්‍රතිපාදන කමිටුවක් සහ විකේන්ද්‍රීකරණයක් සේවය ලබා ගත හැකිය. නැතහොත්,

(ආ) අවිශාසී හෝ අවිශ්වාසී බවට පත්ව ඇති පුද්ගලයින්ගේ සංඛ්‍යාව සහ ඒවායේ ස්වභාවය පිළිබඳව විමර්ශනයක් සිදු කළ බවට තීරණය කළ බවට සහතිකයක් සපයා ඇති බව.

එය වුවද අනෙකුත් සභාවේ එකඟවිය නොහැකිව තිබුණි යැයි කියනවා නිසිම සඳහන් නොවිය.

36. (1) (அ) கீழ்க் குறிக்கப் பட்டிருப்பவை எல்லை : என

[illegible]

"අමාත්‍යවරයා" යන්නෙන් යම් සහන ගවයන් පිටුපස පළාත් පවුලකට පැවරෙන විෂය හරහා අමාත්‍යවරයාගේ පුතුන්ට දුටු නිරිත පදනා පත් කරන ලද කැඳවන්නා වශයෙන් අදහස් කෙරේ.

අමතී ප්‍රඥප්තිය අවසන්වන විෂයකදී කණ්ඩායමේ මේ නම් අංශීය අනුපාදයේ පැමිණිදහස, අදහස හා කේන්ද්‍රීය නිලධාරී ලැබේ.

කොමිෂන් සභාව සාමාජිකයෙකු වීමත් සඳු පුතු දිවුරුම් ප්‍රකාශය

... .. එනම් එම පවුලකට පැවරෙන කොමිෂන් සභාවේ සාමාජිකයෙකු වශයෙන් පත් කිරීමේ කේන්ද්‍ර කොට පැවරෙන පවුලකට පැවරෙන කොමිෂන් සභාවේ සභාපති/ සාමාජික වශයෙන් එම පවුලකට පැවරෙන අනුපාතයට, නිසිසේ, සිසුවන් සමඟින් හෝ දේශීයයින් පොරොන් දුටු පදනා පිරිස්, එයත් නිරිත දී වට අයත් සිසුන් කරුණක් හැකි නිරිත දෙසත්, ජාත්‍යන්තර වී සහ වෙනත් පදනමකට පැමිණීම හෝ වෙනත් අනාගතයට සහාය වීමත්, අනෙක් අයට හානිකර පුරවැසියන් අවසන් දිවුරුම් ප්‍රකාශ කර පිරිසි / ප්‍රතිඥා දෙයි.

1991 ක් වූ සහ වැනි දින සහ දිවුරුම දී / දිවුරුම් ප්‍රකාශ කරන ලදී / ප්‍රතිඥා දෙන ලදී.

සහායකයෙකු වන්නා වූවරුන්

කොමිෂන් සභාව නිලධාරියෙකු වීමත් සඳු පුතු දිවුරුම් ප්‍රකාශය

... .. එනම් එම පවුලකට පැවරෙන කොමිෂන් සභාවේ සභාපති/ නිලධාරියෙකු වශයෙන් රාජකාරී කටයුතු දුටු සිසුවා සිසුවිය සහිත කොට සහන එම කොමිෂන් නිලධාරී කණ්ඩායමේ රාජකාරී කටයුතු දුටු සිසුවා දී රාජකාරීයට පදාලය වීමට, අනෙක් අයට පිරිසි දී හෝ එයත් රාජකාරී කටයුතු දී දැන ගන්නා ලැබීම නිරිත ලිපිලිපි, සංකල්පය හෝ සංකල්පය අවසන් කරන අනාගතය හෝ කරුණක් හෝ එම කොමිෂන් නිරිත පුද්ගලයෙකුට පැමිණීම හෝ වෙනත් අනාගතයට සහාය වීමත් සහ අනෙක් අයට හානිකර පුරවැසියන් අවසන් දිවුරුම් ප්‍රකාශ කර පිරිසි / ප්‍රතිඥා දෙයි.

1991 ක් වූ සහ වැනි දින සහ දිවුරුම දී / දිවුරුම් ප්‍රකාශ කරන ලදී / ප්‍රතිඥා දෙන ලදී.

පවුලකට පැවරෙන කොමිෂන් සභාවේ සභාපති

18 - 32511

අංක අංකය : මංකු(අ)/12/90 (vB)

පිටුපස පළාත් සභාව

එක දක්ෂත ප්‍රඥප්තිය 1991 ක් වූ සහායකයන් සහ 26 වැනි දින පැවැති පිටුපස පළාත් සභාවේ සභා සාමාජිකයන් දී එකම සිසුවා සහ සමස්ත වූ අයට, අංක 32511/12/90 හා 1992 ක් වූ සහායකයන් සහ 26 වැනි දින පැවැති පිටුපස පළාත් සභාවේ සභා සාමාජිකයන් අනුපාතය ලැබී ඇති සහ අනෙක් අයට හානිකර පුරවැසියන් අවසන් දිවුරුම් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

සී. අර්. රත්නසිංහ,
සභා ප්‍රධානී,
පිටුපස පළාත් සභාව.

1992 අගෝස්තු මස 17 වැනි දින,
පිටුපස පළාත් සභාවේ සභා ප්‍රධානී සාර්වභූමය,
පැ 20 92,
පිටුපස පළාත්,
කුණ්ඩලය.

පිටුපස පළාත් සභාව සභාවේ 1990 අංක 08 දරන පළාත් සභා ක්‍රියා ප්‍රඥප්තිය

පිටුපස පළාත් සභාවේ ක්‍රියා සභාවක්, දිවුරුම් ක්‍රියා කේන්ද්‍ර, ප්‍රාදේශීය ක්‍රියා කේන්ද්‍ර, ඇති නිරිත පදනා ද, ක්‍රියා අය ක්‍රියාත් ඇති නිරිත පදනා ද, ක්‍රියා සංවිධාන ක්‍රියාත් ඇති නිරිත පදනා ද, ක්‍රියා නිකුත් කිරීමේ ක්‍රියාත් ඇති නිරිත පදනා ද, ක්‍රියාත් ඇති නිරිත පදනා හා එම ක්‍රියාත් හෝ ආනුෂංගික කටයුතු පදනා විවිධයන් පැවැත්වීම පිණිස වූ ප්‍රඥප්තියකි.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පිටුපස පළාත් සභාවේ සභාපති වශයෙන් සහතික ලැබේ.

இதனால் தான் எல்லாவிடங்களிலும்
-விவசாயிகள் -விவசாயிகள்-

மாகாண சபை அறிவித்தல்கள்

குறிப்பு இல. : சே.ம/பி/00/04.

சபரகமுவ மாகாண சபை

சம்பளங்களும் படி.களும் கொடுப்பனவு (திருத்த)
நிவந்திச்சட்ட வரைவு

இங்கு கீழே பிரகரிக்கப்படும் சம்பளங்களும் படி.களும் கொடுப்பனவு (திருத்த) நிவந்திச்சட்ட வரைவானது இவ் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து பத்து தினங்கள் கழிந்தபின் சபரகமுவ மாகாணத்தின் மாகாண சபைக்கு சமர்ப்பிக்கப்படும் ஒன்பதாம் இதராய் அறிவிக்கிறேன். வாராங்குமெனினும் இந்நிவந்திச் சட்டத்தில் அடங்கும் ஏற்பாடுகள் தொடர்பில் காரணங்கள் காட்ட இயலாது. அவற்றை மேற்கூறிய பத்து தினங்களிலுள்ள என்னும் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

அபேரத்தன் ஸ்காடார தெவரத் பியமிட்டிய.

முதலமைச்சர்.

சபரகமுவ மாகாண சபை.

1982 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க மாகாண சபையின் சம்பளங்களும் படி.களும் கொடுப்பனவு (திருத்த) நிவந்திச்சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் சபரகமுவ மாகாண சபையினால் பின்புதுமாறு விதிக்கப்படுகின்றது : 30 - 324

இந்நிவந்திச்சட்டமானது, 1982 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க .. மாகாண சபையின் சம்பளங்களும் படி.களும் கொடுப்பனவு (திருத்த) நிவந்திச்சட்டமென அறிவிக்கப்படுதல்படும்.

1982 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க மாகாண சபையின் சம்பளங்களும் படி.களும் கொடுப்பனவு நிவந்திச்சட்டம் பின்புதுமாறு விதிக்கப்படுகின்றது.-

02 ஆம் பிரிவை நீக்கி அதற்குப்பதிலாக கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்ட பிரிவு பிரதிநிதி செலவப்படுகின்றது :-

" 01.08.1982 ஆம் திகதியிலிருந்து அதன் பின்பும் -

(அ) சபரகமுவ மாகாண சபையின் அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் தலிசாஸரில் மாதாந்த சம்பளமும் படி.களுமாக குவாஹிரம் ரூபாயும் ரூபா 5,000

(ஆ) சபரகமுவ மாகாண சபை அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் உறுப்பினரோடுகூடிய மாதாந்த சம்பளமும் படி.களுமாக குவாஹிரம் ரூபாயும் ரூபா 4,000 கொடுப்பனவு செலவப்படல் வேண்டும்."

வாறு இல. : மமச/ச/ 13/ 80/ (XII)

மத்திய மாகாண சபை

மேலே கூறப்பட்ட நிவந்திச் சட்டம், 1980, தவறும் மாதம் 28 ஆம் திகதி நடைபெற்ற மத்திய மாகாண சபையின் சபைக்கூட்டத்தின் போது ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டதோடு, இல. 23/3/சசை/3 உம் 1982, ஜனவரி 3 ஆம் திகதியும் கொண்டு எடுத்ததிலிபடி, அதற்கு மத்திய மாகாணத்தின் கௌரவ ஆளுநருடைய அங்கீகாரம் கிடைத்துள்ளது என இதராய் தொகித்துக்கொள்கின்றேன்.

பி. ஆர். ரணசிங்க,

சபைத் செயலாளர், மத்திய மாகாண சபை.

மத்திய மாகாண சபை,

சபைத் செயலகம்,

த. பெ. 24.

புன்கைவை, குண்டுவாலை.

1982, ஆகஸ்ட் மாதம் 17 ஆம் திகதி.

५.

சாறு-கலர்நீர்-பழைகள்
நீர்-பழை-சாறு-கலர்நீர்
பழை-சாறு-கலர்நீர்-பழைகள்.

கருத்துநூல் கருது
நின்றுகொள்
சுட்டிதனை
வினாசுதனு]

Letter 45 1b

உ.சி.பி.பி.
-தமிழக அரசு
புதுச்சேரி.

Abstract

ஆனால் சித்திராவுக்கு
தேவன் மனமில்லை.
அவரின் மனம் திரும்பி
செல்லாது போய்விட்டது.

அங்கத்தினர்கள்
மேலும் கனம்.

8. ஆணைக்குழு அங்கத்தினர்கள், தாம் நியமனம் பெற்ற தேதியிலிருந்து மூன்று வாரம் காலத்திற்குப் பதவி வகிக்கக்கூடியதாகும். மேலும் நியமன வரிகளுக்குப்பாடல்.

(அ) அங்கத்தினரையும் சந்தர்ப்பத்திலும் பதவி வகையால் அவ்வது அமைச்சரால் பதவி நீக்கம் செய்யப்படலாம்.

(ஆ) இதன் கீழ் பிரிவில் கீழ் இருவர் அங்கத்தினராகவும் தகுதியற்றவர்களை அல்லது இடம் பெற்றதால் வேண்டும்.

பதவி வகை, பதவி நீக்கம், பதவி பெற்றதால் அல்லது மரணம் காரணமாக ஏற்படும் வெற்றிடமொன்றிற்காக நியமிக்கப்படுமொருவர் நானே கொடு வகைகளைத் தவிர அப்பதவி பெற்றாக்கப்பட்ட அங்கத்தினர் எவ்விதமான காலப்பகுதிக்கு மட்டுமே பதவி வகைத் வேண்டும்.

ஆணைக்குழு
அவர் உடனடியான
காலப்பகுதிக்குமே.

7. (அ) ஆணைக்குழுவின் அங்கத்தினர்களில் இருவரை தவிர்த்து அமைச்சரால் நியமிக்கப்படல் வேண்டும். தவிர்த்து சமூகமளித்திருக்கும் அமைச்சர் சந்தர்ப்பங்களிலும் ஆணைக்குழுவின் ஏதாவது அங்கத்தினரும் அவரை தவறாக வகைத் வேண்டும். ஆணைக்குழுவின் ஏதாவது ஒரு அங்கத்தினர் சமூகம் தராத பட்சத்தில் சமூகமளித்திருக்கும் அங்கத்தினர்கள் இருவரின் ஒழுக்கப்படுத்தும் அவர்களில் ஒரு அங்கத்தினரால் அங்கத்தினர் தலைமையாகவும் எடுக்கப்படல் வேண்டும்.

(ஆ) ஆணைக்குழு அங்கத்தினர் நடப்பென இரண்டாம்.

(அ) இவ்வாறு அங்கத்தினர் மட்டுமே சமூகமளித்திருக்கும் ஆணைக்குழுவின் அங்கத்தினர் எடுத்துக் கொள்ளப்படல் வரலாமென்று தொடர்பாக அங்கத்தினர் அங்கத்தினர்களும் வேறுபட்ட சந்தர்ப்பம் உடையவராகிப்பின், அவர்களுடையது மூன்று அங்கத்தினர்களும் சமூகமளிக்கும் அங்கத்தினர் போது சமீபிக்கப்படல் வேண்டும்.

(ஆ) மூன்று அங்கத்தினர்களும் சமூகமளித்திருக்கும் ஆணைக்குழுவின் அங்கத்தினர் போது எடுக்கப்படும் வரலாமென்றில் அங்கத்தினர்கள் வேறுபட்ட, கருத்துக்களையவரவிரிப்பின் பெருமையாகவும் அங்கத்தினர்களின் சந்தர்ப்பம் மூன்று எடுக்கப்படல் வேண்டும். அங்கத்தினர்களும் சமூகம் அமைச்சரால் எடுத்துக்கொண்டதும் தவிர்த்து தனது தீர்மானம் வகைக்கொண்ட பிறவொருவருக்கு உரித்தானவராகவும் வேண்டும்.

(ஆ) இதிலிருந்து எட்டத்தினால், அவ்வது அதன் உடனடியான காலத்திலும் சந்தர்ப்பமாகப்படாத வரலாம் தொடர்பாக ஆணைக்குழுவானது நானே உடனடியான ஆகிக்கொள்ளலாம்.

(ஆ) ஆணைக்குழு அங்கத்தினர் வெற்றிடமொன்றிற்கும் அங்கத்தினர் ஆணைக்குழுவிற்கான நியமனம் தொடர்பிலுள்ள பிசுக்கல் காரணமாக ஆணைக்குழுவின் எடுக்கப்பட்ட மூலக்கல் செல்லுபடியற்றதாகத்தரத்தம் வேண்டும்.

அங்கத்தினர்களுக்கு
கொடுக்கப்படல்
கொடுக்கல்.

8. மரிகாரத்தின் நிதியிலிருந்து பொதுப்பாது அமைச்சரால் சந்தர்ப்பமாகித்து அமைச்சரால், ஆணைக்குழுவின் தவிர்த்து அங்கத்தினர் வரலாமென்று, வேறுபட்ட கொடுப்பனவுகள் வரலாமென்று தீர்மானிக்கலாம்.

பெயரையும்
ஏனாவது உடனே
கொடுத்திருக்கும்.

9. (அ) ஆணைக்குழுவிற்கான செயல்கள் இருவர் நியமிக்கப்படல் வேண்டும். அச் செயல்கள் இலங்கை தீர்மானம் செயல்கள் சாரித்தவராகவும் வேண்டும்.

(ஆ) ஆணைக்குழுவிற்கான ஏனாவது அங்கத்தினர் மத்திய மாகாண அரசு செயல்கள் சாரித்தவராகவும் வேண்டும்.

ஆணைக்குழுவின்
அங்கத்தினர்களும்
ஏனாவது உடனே
கொடுத்திருக்கும்
சந்தர்ப்பம் பிறமொன்று
கொடுத்திருக்கும்.

10. (அ) முதல் நியமனத்தின் போது ஆணைக்குழு அங்கத்தினர்கள் அங்கத்தினர் இதிலிருந்து எட்டத்தின் பின் இலங்கைப் பிசுக்கல் வகைக்கொண்ட சந்தர்ப்பம் பிறமொன்று / அங்கத்தினர் பிசுக்கலமொன்றினால் அங்கத்தினர் வேண்டும்.

(ஆ) தவிர்த்து தவிர்த்து எடுக்கப்படலாமா ஆணைக்குழுவின் செயல்கள், ஏனாவது அங்கத்தினர்களும் ஆணைக்குழுவிற்கான நியமனம் பெறும் முதல் சந்தர்ப்பத்தில் இதிலிருந்து எட்டத்தின் பின் இலங்கைப் பிசுக்கல் வகைக்கொண்ட சந்தர்ப்பம் பிறமொன்று அவ்வது பிசுக்கல் இத்தினால் பெறல் வேண்டும்.

11. (அ) ஆணைக்குழு பின்வரும் தத்துவங்களைக் கொண்டதாக வேண்டும் :-

(அ) உடனடியாக சந்தர்ப்பத்தின் செயல்களை ஆட்சேர்ப்பு வகைக்கொண்ட, வரலாமென்று வகைக்கொண்ட செயல்கள், உடனடியாக சந்தர்ப்பத்தின் நியமனங்கள் வரலாம், பதவியுள்ள வரலாம் வரலாம் பிசுக்கல் பிசுக்கல் வேண்டியதான கொள்கைகள் ஏனாவது தொடர்பாக வகைக்கொண்ட தீர்மானம் மேற்கொள்ளலாம்.

ஆணைக்குழுவின்
உடனடியான
தீர்மானம்.

- சுட்டிதான்
செய்ததை அப்போது
பொருத்தமாகவே
தான் அறியும்.

[illegible][illegible]

செய்துக்கொடுத்த
சட்டம் அமையுமா
செய்துக்கொடுத்த
சட்டம் அமையுமா
செய்துக்கொடுத்த
சட்டம் அமையுமா

[illegible]

சென்னை மாநகராட்சி
மாநகராட்சி நிர்வாகம்
மாநகராட்சி நிர்வாகம்

21. கட்டுமானத் துறையின் அளவுக் கொந்தப் பணவெலாவதுகிவருந்து அதுவது
பேதவதுவது வதுவதுவது வெவதுவது.

உள்ளுறுப்பு அமைப்பு
உள்ளுறுப்பு அமைப்பு
உள்ளுறுப்பு அமைப்பு.

35. இவ்வுருவச் சிவனொன்று தனது ஊழியரெவரையும் தனது வேலை நிலையொன்றிலிருந்து இடமாற்றம் செய்வதில் தாமதம் செய்யாமல் கொண்டுசேர்த்து வேண்டும். அவ்வாறான இடமாற்றம் இல்லாவிட்டால் நடவடிக்கை அடிப்படையிலானதொன்றல்லாத விடத்து அங்குயூழியரது வேல்தனத்தினை மாற்றவெதனையும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு வேண்டும்.

உ.ப.க. இயக்குநர் அலுவலகம்
கல்வியியல் அமைச்சர்
பி. சிவசுப்பிரமணியம்

இரு வேலைகளை கொள்வோரையும் இணைக்கிறார்கள். கட்டுறாகத் தனியொன்றானது தனது ஊழியரொருபுரை அல்லாதாள் வேறு கட்டுறாகத் தனியொன்றானது தனது ஊழியரொருபுரை இல்லாதாள் சந்தர்ப்பங்களில் ஒத்துவரும் ஊழியர் இருவரும் ஒத்த பதவியில் புகுமாதல் வேண்டும்.

33. இந்தியாவில் எட்டதில் ஏதிராடுகள் அங்குது. இதில் 10 ஆகஸ்பட்டதான குழுவாகிதான் எளிப்பாதித்த ஏதிராடுகள்வாது வங்கியில் கூட்டுறவுச் சங்கமொன்றானது. அதன் வரலாறுவாதுவும் பதவி நீக்கமொர் அங்குது. மேலாதித வங்கியில்வாது தனாதிவங்கி கூட்டுறவுத் தோண்டும்.

34. (1) எத்திராடுகள் கூட்டுறவுத் தோண்டும்.

மாநிலப் பேரவை 1996-ல்
தேர்தல் நடத்தியது
என்பது உண்மை.

34. (1) எந்தவொரு கூட்டுறவுச் சங்கமும், ஆணைக்குழுவாகக் கருதப்படும் வாரியத்துக்குப் பட்ட தொகைக்கதிகமாக காப்புப் பணவொன்றை தனது ஊழியர்களிடமிருந்து பெறும் ஆகாததற்கு மேலும்,

கட்டுப்பாட்டுக் குழு
மாநில அமைச்சர்
மேலவரின் பதவி

[illegible]

பதவிநீக்கம் தொடர்பான கமிஷன். ஆட்சேர்ப்பு, தீர்மானம் பதவியை வர்ப்பு இடமாற்றம், பதவியை வர்ப்பு.

மாண்புமிகு கலாச்சாறு
விநாயகமூர்த்தி
பிரதமர் அலுவலகம்.

19) கார்ப்பிரேட்டைக்காக சேவை நிர்வாகிகள், இப்பதிகை எண்பவற்றை காலராறுநிதம் வேதனம், வேறு கொடுப்பவர்கள் நல்கொட்ட. இந்தியைக் கழன்கள், பதவியுடைய, கழிமுறாறு (வீடு) கண்டல் கழன்கள், இவ்விதத்தில், பதவி நீகம் செலுதல் சேவையுடைய அனுதியாகும். வேறு தண்டனை கழன்கள், வேண்டியவற்றை செய்வதற்கான ஏற்பாடுகள்.

(2) அலுவலகத்தை அருகப்படுவதான சேவை நிபந்தனைகள் காரணமாக சேவையகத்துட்பயர்களுக்கான உபகரணங்களை உபயோகிப்பதில் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இதன் கீழ்க் கட்டப்பட்டிருக்கின்ற விவரங்களிலிருந்து அறியப்படுவதான உபநிதிதான் உட்குறியைச் சம்பந்திப்பதற்கும் அதன் சம்பந்தங்களுக்கும் கட்டுப்படுத்துவதற்கு முயற்சி.

29. கனகசபையின் எண்ணிக்கை கூடுதலாகக் கொண்டுவரப்படும்—
(இது தனியாக ஒரு பிரச்சனாகும்.)

(ஆ) தனது சமீப காலத்தில் தொடர்புடைய நபர்களுக்கிடையேயான பதவிக்கள், பதவிகளை எவ்வாறு பெற்றுக்கொண்டிருக்கிறார். அவை கிராமங்கள் போன்றவற்றில் எவ்வாறு உள்ளது.

பாண்டிச்சேரி
பெரியபாளையம்
பெரியகுடி
பெரியகுடி
பெரியகுடி
பெரியகுடி
பெரியகுடி

[illegible]

(இ) அங்குள்ள தத்துவங்களைக் கையாண்ட ஆய்வுகளுக்கும் அங்குள்ள தத்துவஞானிகள் கூட்டுறவுச் சங்கங்களோன்றிற்றுப் பரஸ்பரமாகவும் சமீபத்தின் வர்த்தமையோடு பற்றியுண்டு. கணக்குக் குறிப்பு மன்றம் பதிவுகளை அங்கு ஆய்வுசான்றவரைப் பரிசீலனை செய்யவும், அவற்றின் பிரதிபலனை பெற்றுக்கொள்ளவும் அங்கும்கையாடல் செய்யும்.

22. இந்நிபந்திப்பதின் ஏற்பாடுகளுக்கு ஒத்தகமின்றி, கூட்டுறவுச் சங்கமொன்றானது அதன் நிர்வாகியான செவ்வாட்டியினர் கருத்திற்கொண்டு -

(அ) ஆணைக்குழுவினரின் முன் அனுமதியுடன் அவசியமெனக்கருதப்படும் வரிகளையும் தகவல்களையும் அல்லது நிபந்தனையும் பெற்ற ஒருவரின் சேவையால் ஒப்பந்த அடிப்படையில் குறித்தவொரு காலப்பகுதிக்கு சேவைக்கமர்த்திக் கொள்ளலாம்.

(ஆ) நாளாத்த வேதன அடிப்படையில் அவ்வது வேதன அளவிற்கெற்ப கொடுப்பவது தீர்மானிக்கப்படுவதான அடிப்படையில் சமய சமய ஊழியர்களை சேவைக்கமர்த்திக்கொள்ளலாம்.

இவற்றையும், ஆணைக்குழுவினரின் சம்பந்தமுடன் அன்றி அத்தகைய ஊழியர்களுக்கு அத்தகைய பதவியில் எவ்வளவு நேரத்திற்கு சேவைவும் வழங்கப்படாது.

23. IV கூட்டுறவுச்சங்கங்கள் அவ்வது அவதரின் ஊழியர்கள் -

(அ) அவர் அவ்வது அச்சங்கம் இந்நிபந்திப்பதின் ஏற்பாடுகளுக்கு மாறாக செயற்படின், அவ்வது

(ஆ) ஆணைக்குழுவால் வேண்டப்படும் கருவிகளையென வேண்டுமென்றே செய்வதற்கு, செவ்வாட்டியினர் அவ்வது செய்வது வரிகளில் அவ்வது வேண்டப்படும் தகவல் எதன்மேலும் வழங்கி, தவறின், வழங்காது வரின், அவ்வது

(இ) வேண்டுமென்றே பிழைப்பதான தகவலையென அவ்வது அறிக்கையொன்றினால் வழங்கப்பட்ட இந்நிபந்திப்பதின் கீழ் குற்றமொன்று புரிந்தால் அவ்வது புரிந்ததானால் வேண்டும்.

24. இதன் 1 ஆம் உபநிபந்திப்பதில், அவ்வது குற்றமொன்றினால் புரிந்த கூட்டுறவுச் சங்கமொன்று அவ்வது அதன் ஊழியர் தீர்மானமொன்றின் கருக்கொன்ற விசாரணையொன்றின் மீது குற்றவாளியெனக் காணப்படுகின்ற ஆயின் குற்றவாளிக் கூடாத தண்டமொன்றிற்கு ஆளாகக் வேண்டும்.

25. இந்நிபந்திப்பதின் கீழ் குற்றம் புரிந்ததாகக் கருதப்படும் கூட்டுறவுச்சங்கமொன்றின் ஊழியர்கள் அவ்வது தான் அக்குற்றத்தினால் தடுக்கப்பட்ட இவ்வது சமய தடவடிக்கையையும் மேற் கொள்ளுதலாக அவ்வது தான் அக்குற்றம் பற்றி அறிந்திருக்கக்கூடியவொரு தீர்மானத்தொன்றை அவ்வது குற்றத்திற்குப் பொறுப்பாளிகள் அல்லது வேண்டும்.

26. சங்க ஊழியர் ஒருவரை மீண்டும் சேவைக்கு சேர்த்துக்கொள்ளல் தொடர்பால் ஆணைக்குழுவினால் வழங்கப்பட்ட தீர்ப்பொன்றினால் தடைமுறைப்படுத்தப்பட்டவரும் கூட்டுறவுச் சங்கமொன்று குற்றவாளியெனக் காணப்படுகின்ற அச்சங்கமொன்று.

(i) அவ்வது உபநிபந்தி கீழ் அத்தகைய குற்றத்திற்கு கூட்டமை பிறப்பிக்கக் கூடியதான ஏதாவது தண்டத்திற்குரிய குற்றப்பணமொன்றிற்கு மேலதிகமாக, அத்தகைய குற்றத்திற்கு குற்றவாளியெனக் காணப்பட்டவன் மீண்டும், அத்தகைய தீர்ப்பினால் தடைமுறைப்படுத்தத் தவறும் ஒவ்வொரு நாளுக்கும் ரூபா 50 வரிகளும் குற்றப்பணமொன்று கொடுத்தப்படுவதற்கும்.

(ii) அத்தகைய குற்றப்பணம் ஒவ்வொன்றும் ஆணைக்குழுவினரின் அனுமதியுடன் அவ்வது மீண்டும் சேவைக்கு அமர்த்த வேண்டிய தகவல்களையும் மேற்படி கூட்டுறவுச்சங்கம் குற்றம் புரிந்ததென அறிவிக்கப்பட்ட தகவல் வாரியாலான காலப்பகுதிக்குப் பட்ட ஒவ்வொரு நாளும் அந்த ஊழியர் சேவையில் கடுமையான குற்றமொன்றானால் அவ்வது சேவை நிறுத்தப்படாதிருக்கக்கூடியவொன்றாக அவ்வது உரித்தான பதவிக்குரிய சம்பள விகித அடிப்படையில் கொடுப்பவது காண்கப்பட்டது வழங்கப்படுதல் வேண்டும் கூட்டுறவுச் சங்கமொன்று இதன் உபநிபந்தி கீழ் வழங்கப்பட்டவருக்கு உள்வாங்கிப் பணத்தை மேற்படி கூட்டுறவுச்சங்கம் குற்றம் புரிந்ததென என காணப்பட்ட தீர்மானத்தினால் எந்ததற்குப் பிறப்பிக்கப்பட்ட தண்டனவர்க்கு அந்த தீர்மானத்தின் கட்டணப்படி, அறவிடக் கூடியதாக இருப்பதோடு, அவ்வது அறவிடப்படும் பணத்தை சம்பந்தப்பட்ட ஊழியருக்கு செலுத்த வேண்டும்.

27. உத்தியோக பூர்வமான வகையிலுள்ள ஏதாவது ஆணைக்குழுவினரால் வழங்கப்படுவதான தீர்ப்பொன்றின் கீழ் அவ்வது ஆணைக்குழுவினரின் அங்கத்தவரொருவர் கீழ் குற்றமொன்றானால் அவ்வது காலப்பகுதியானால், நாளாத்தவேதன அவ்வது வேதன அளவிற்கெற்ப கொடுப்பவது தீர்மானிக்கப்படும் குற்றமொன்றானால் அவ்வது குற்றமொன்று தீர்மானத்தினால் கருக்கொன்ற விசாரணையின் மீது தீர்மானிக்கப்பட்ட, ஆயின் குற்றவாளிக் கூடாத குற்றப்பணமொன்று அவ்வது குற்றத்திற்குக் கூடாத சமய தடவடிக்கையையும் மேற்படி கூட்டுறவுச்சங்கம் குற்றம் புரிந்ததென என காணப்பட்ட தீர்மானத்தினால் எந்ததற்குப் பிறப்பிக்கப்பட்ட தண்டனவர்க்கு அந்த தீர்மானத்தின் கட்டணப்படி, அறவிடக் கூடியதாக இருப்பதோடு, அவ்வது அறவிடப்படும் பணத்தை சம்பந்தப்பட்ட ஊழியருக்கு செலுத்த வேண்டும்.

ஆணைக்குழுவின அனுமதிக்காகச் செய்துகொள்ளப்பட வேண்டிய சத்தியப்பிரமாணம்/ பிரகடனம்

மத்திய மாகாண கூட்டுறவு வாரியர் ஆணைக்குழுவின் செயலாளராக/ அனுமதிக்காகக் கூடவேண்டிய வேண்டியபடுவான் .
..... ஆகிய வான். ஆணைக்குழுவின செயலாளர்/ அனுமதிக்காகக் கூடவேண்டிய வேண்டியபடுவான் .
கடமைமுறையான தகவல்கள், ஆய்வுக்கள், சொந்திகள் எளிதில் அடங்கியுள்ள கூடியுள்ளவை குழுவையாகவோ, அல்லது அதன்
ஒருபகுதியாகவோ, உத்தரவாக அடிப்படையிலவவாது கொள்ளிடமாட்டேன் என சத்தியப்பிரமாணம்/பிரகடனம் செய்து
செய்கின்றேன்

.....
கையொப்பம்

இன்று வந்தும் மாதம் நாள் என குறிப்பிடப்பட்ட சத்தியம்/ பிரகடனம் செய்தப்பட்டது.

.....
கட்டு. 28 ஆணைக்குழுவின தகவல்கள்.

10-28/7

எனது இய. ம.ம.ச. 10/10/96 (VII)

சத்தியப் பிரமாணம் செயல்

மேலே கூறப்பட்ட நிமிஷம் சட்டம், 1993, நவம்பர் மாதம் 05 ஆம் திகதி நடைமுறை மத்திய மாகாண சபையின் சபை கூட்டத்தில்
பொது ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டதோடு, இய. தீர்மானம்/சட்டம், 1993, ஜனவரி 3 ஆம் திகதியில் கொண்டு வந்ததில்படி
அதற்கு மத்திய மாகாணத்தில் கொள்கை ஆளுகையுடைய அமைச்சர்கள் விடைத்துள்ளதன் என இதனால் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

பி. ஆர். ரமணிங்க,
சபை செயலாளர்,
மத்திய மாகாண சபை.

சபை செயலாளர்,
மத்திய மாகாண சபை,
த. பெ. 02,
பன்னிச்சை,
குண்டாமை,
1993, ஆகஸ்ட் மாதம் 17 ஆம் திகதி.

மத்திய மாகாண மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 08 இலக்க வினையாட்டுக்கள் நிமிஷம்
சட்டம்

மாகாண வினையாட்டுக்கள் சபை, மாகாண வினையாட்டுக்கள் குழு, பொதுமக்கள் வினையாட்டுக்கள் குழு
என்பவற்றை தாக்கீதப்படுத்தவோ, வினையாட்டுக்கள் நிமிஷம் ஒன்றினைத் தாக்கீதப்படுத்தவோ,
வினையாட்டுக்கள் சம்பந்தமான அமைப்புகளை பதிவு செய்வதற்கெனவும் அவற்றை மேற்பார்வை
செய்வதற்கெனவும், வினையாட்டுக்கள் பங்களிப்பாளர்களின் வரவுகளைத் திட்டத்தினை தாக்கீதப்படுத்தவோ,
வினையாட்டு அரங்குகளைத் தாக்கீதப்படுத்தவோ, ஏற்பாடுகளுக்காகவும், அவற்றுடன் தொடர்புடைய
அல்லது அவற்றின் இடைநிலைவாசை கருவிகளுக்கு ஏற்பாடு செய்வதற்கான ஒரு நிமிஷம் சட்டம்

இலங்கைச் சமூக சேவா சங்கம் குடியரசின் மத்திய மாகாண மாகாண சபையினால் பரிந்துரை
நிறைவேற்றப்படுவதாகும்.

1. இத்திருத்தச் சட்டம் இலங்கையின் மத்திய மாகாண மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 08 இலக்க
வினையாட்டுக்கள் நிமிஷம் சட்டம் என அறிவிக்கப்பட்டதால் எப்படியாவது ஆளுகை நிமிஷம் 08 குடியரசு
அமைச்சர் நிமிஷம் நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டும்.

2. இத்திருத்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்கான இதனைத் தொடர்பு வரும் ஏற்பாடுகளுக்கையாக -

(அ) ஒரு மாகாண வினையாட்டுக்கள் சபை ;

சுருக்கம்

வினையாட்டு
சபையினால்
ஆகிய தகவல்கள்

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

අංක 737 - 1992 ඔක්තෝබර් 16 දිනේ විකුණුණු - 1992.10.16

No. 737 - FRIDAY, OCTOBER 16, 1992

(Published by Authority)

PART IV (A) — PROVINCIAL COUNCILS

(Separate pricing is given to each language of every Part in order that it may be filed separately)

	Part		Page
Proclamations, etc., by the Governors	...	Posts—Vacant	...
Appointments, etc., by the Governors	...	Examinations, Results of Examinations, etc.	...
Other Appointments, etc.,	...	Notices calling for Tenders	...
Provincial Council Notifications	... 300	Sale of Articles, etc.	...
Provincial Council Miscellaneous Notices	...	Sale of Toll and Other Roads	...
		Miscellaneous Notices	...

N. B.—(i) Matawa Abadhiya Association (Incorporation) Bill and Atikdiya Manthirimulla Sri Dharmasoka Viharasitha Vidyarakkha Sabha (Incorporation) Bill were published as Supplements to Part II of the Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka of April 30, 1992.

(ii) Local Treasury Bill (Amendment) Bill and Fauna and Flora Protection (Amendment) Bill were published as Supplements to Part II of the Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka of May 08, 1992.

(iii) The Union of Journalists of Sri Lanka (Incorporation) Bill and Piliyandala Dharmasoka Viharasitha Piriven Viharasitha Sabha (Incorporation) Bill were published as Supplements to Part II of the Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka of May 14, 1992.

(iv) Rehabilitation of the Visually Handicapped Trust Fund Act, No. 9 of 1992, National Development Bank of Sri Lanka Act, No. 10 of 1992 and Co-operative Societies (Amendment) Act No. 11 of 1992 of the Parliament of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka were published as Supplements to Part II of the Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka of March 06, 1992.

IMPORTANT NOTICE REGARDING ACCEPTANCE OF NOTICES FOR PUBLICATION IN THE WEEKLY "GAZETTE"

ATTENTION is drawn to each of the Notices appearing in the 1st week of every month, regarding the latest dates and times of acceptance of notices for publication in the weekly Gazette at the end of each Part of the Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka.

All notices to be published in every Part of the Gazette shall close at 12 noon of each Friday, fortnight before the date of publication. All Departments, Corporations, Boards, etc., are advised that any notification fixing specific dates for closing times of applications in regard to vacancies, tender notices and the dates and times of auction sales, etc., should be prepared with due regard to this change, i.e. by giving adequate time both from the time of despatch of notice to the Government Press and from the date of publication thus enabling those interested in the contents of the notices to actively and positively participate.

All notices to be published in the weekly Gazette should reach this Department positively by 12 noon of the Friday, two weeks prior to date of publication: e.g., Notices for publication in the weekly Gazette of October 23, 1992, should reach the Government Press on or before 12 noon on October 06, 1992.

Department of Govt. Printing,
Colombo 8,
January 01, 1992.

MEVILLE NANAYAKKARA,
Government Printer.

Provincial Council Notifications

Reference No. : CM/B/03/03.

SABARAGAMUWA PROVINCIAL COUNCIL

Salaries and Allowances Statute (Amended)

It is hereby notified that the Salaries and Allowances Statute (Amended) stated below would be forwarded to the Sabaragamuwa Provincial Council, after a lapse of ten days from the date of publication in this *Gazette notification*.

Any one needing to make submission pertaining to the provisions in the Statute (Amended), must be forwarded to me within the period of ten days mentioned above.

ABEYKATHE ELMADALA HERATH PRASITHA,
 Chief Minister,
 Sabaragamuwa Provincial Council.

PROVINCIAL COUNCIL (PAYMENT OF SALARIES AND ALLOWANCES) STATUTE (AMENDMENT) No. OF 1992

Be it enacted by the Provincial Council of Sabaragamuwa of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka.

This Statute may be cited as the Sabaragamuwa Provincial Council (Payment of Salaries and allowances) Statute (Amendment) No. of 1992.

Section 2 of the Provincial Council (Payment of Salaries and allowances) Statute No. 02 of 1989 is hereby amended as follows :—

(1) By the repeal of Section 2 thereof and the substitution thereof of the following Sub-sections :—

" 2. From 01.06.1992 and thereafter—

- (a) The Salary and Allowances of the Chairmen of the Sabaragamuwa Provincial Public Services Commission, shall be Rupees Five thousand (Rs. 5,000) per month ;
- (b) The Salary and Allowances of a member of the Sabaragamuwa Provincial Public Services Commission shall be Rupees Four thousand (Rs. 4,000) per month."

10-134

My No. CPC/A12/90 (all).

CENTRAL PROVINCIAL COUNCIL

It is hereby notified that the following Statute has been unanimously passed by the Central Provincial Council on 26.11.1991 and the Honourable Governor's Assent has been received by his letter No. GCI/AS/3 of 08.01.1992.

F. R. RANASINGHA,
 Assembly Secretary,
 Central Provincial Council.

Central Provincial Council
 Assembly secretariat,
 P.O. Box 92,
 Pallikula,
 Kandy.
 17th August, 1992.

**Co-operative Employees Commission Statute No. 14 of 1990 of the
Provincial Council of the Central Province**

A STATUTE TO ESTABLISH AND INCORPORATE A PROVINCIAL COMMISSION TO BE KNOWN AS THE CENTRAL PROVINCE CO-OPERATIVE EMPLOYEES COMMISSION TO MAKE SPECIAL PROVISION IN RESPECT OF THE EMPLOYEES OF CO-OPERATIVE SOCIETIES IN THE CENTRAL PROVINCE AND TO PROVIDE FOR MATTERS CONNECTED THEREWITH OR INCIDENTAL THERETO

BE it passed by the Provincial Council of the Central Province of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka as follows :

1. This Statute may be cited as the Co-operative Employees' Commission Statute No. 14 of 1990 of the Provincial Council of the Central Province of Sri Lanka and come into operation on the date of assent of the Governor.

Short title and date of operation.

2. The Minister may, by Order published in the Gazette, exempt from the succeeding provisions of this Statute—

Power of Minister to exempt co-operative societies from the succeeding provisions of this Statute.

- (a) any such class of co-operative societies as shall be specified therein ; or
- (b) any such co-operative society as shall be so specified

and accordingly the expression " Co-operative Society ", wherever it occurs in such provisions, shall be read and construed to mean a Co-operative Society in respect of which any such Order is not for the time being in force.

PART I

CONSTITUTION, POWERS AND FUNCTIONS OF THE CO-OPERATIVE EMPLOYEES COMMISSION

3. For the purpose of this Statute, an authority to be called and known as the Central Province Co-operative Employees' Commission shall be established.

Establishment of Co-operative Employees' Commission.

4. (1) The Commission shall be constituted in accordance with the succeeding provisions of this section.

Constitution of the Commission.

(2) The Commission shall consist of three members appointed by the Minister in consultation with the Chief Minister of the Province.

(3) A person shall not be qualified for appointment as a member of the Commission, if he is—

- (a) an employee or a past employee of a Co-operative Society ; or
- (b) a person who is a member of any body of persons which, in the opinion of the Minister, is a staff association, or trade union, which has as its objects, or one of its objects, the regulation of salaries, wages or conditions of service of any category of persons employed by Co-operative Societies ; or
- (c) a person who is an officer of a Co-operative Society according to the law relating to Co-operative Societies ; or
- (d) a person who is for the time being a Member of Parliament, a member of Provincial Council, a member of a Local Body.

5. The Commission shall be a body corporate with perpetual succession and a common seal and may sue and be sued in its corporate capacity.

Composition of the Commission.

6. Each member of the Commission shall hold office for a period of three years from the date of his appointment:

Term of office of members.

Provided that notwithstanding the term of any such appointment—

- (a) any such member may at any time resign his office or be removed from office by the Minister ; and
- (b) any such member shall, upon his becoming disqualified in terms of Section 4 (3), *ipso facto* vacate his office :

Provided further that any person who is appointed to fill any vacancy caused by the death, resignation or removal from or vacation of office, of any such member shall, unless he vacates office earlier, hold office during a period equal to the unexpired portion of the term of office of the member in whose place he is appointed and no longer.

Chairman and members
of Commission

7. (1) The Minister shall appoint one of the members of the Commission to be its Chairman. The Chairman shall preside at all meetings of the Commission at which he is present. In the absence of the Chairman from any meeting of the Commission any one of the two members present may preside there at with mutual consent.

(2) Two members shall constitute the quorum for a meeting of the Commission.

(3) If at any meeting only two members of the Commission are present and such members are divided in opinion as to the decision to be taken on any question, such question shall be referred to a meeting at which the three members of the Commission are present.

(4) If at any meeting, at which the three members of the Commission are divided in opinion as to the decision to be given on any question, such question shall be decided according to the opinion of the majority of the members present, but if the members are equally divided, then the Chairman shall have a casting vote.

(5) The Commission may regulate its own procedure in any matter not provided for in this Statute or any regulation made thereunder.

(6) Any act or proceeding of the Commission shall not be valid by reason only of the existence of a vacancy among its members or any defect in the appointment of any of its members.

Remuneration of
members

8. The Chairman and members of the Commission shall be paid such remuneration and such allowances as may be determined by the Minister, in consultation with the Provincial Minister, who is in charge of finance in the Province.

Secretary and other
officers

9. (1) There shall be a Secretary of the Commission who shall be a member of the Sri Lanka Administrative Service.

(2) The other members of the staff of the Commission shall be appointed from the Provincial Council State Service.

Taking of oaths by
members and officers
of the Commission

10. (1) The members of the Commission shall, on first appointment, take an oath or make an affirmation in the form set out in the Schedule to this Statute.

(2) The Secretary to the Commission, and such of the other officers of the Commission as may be required so to do by the Chairman thereof, shall, on first appointment, take an oath or make an affirmation in the form set out in the Schedule to this Statute.

Powers of the
Commission

11. (1) The Commission shall have the following powers :—

- (a) to determine all matters relating to methods of recruitment to, and conditions of employment of employees of, co-operative societies, and the principles to be followed by such societies in making appointments and in making promotions from one post in a co-operative society to another post in the same society ;
- (b) to conduct examinations for recruitment as employees of co-operative societies or to appoint boards of examiners for the purpose of conducting such examinations and to charge fees from candidates presenting themselves for examinations ;
- (c) to determine the qualifications necessary for appointment to any such post, to fix the scales of salaries to be attached to any such post or posts in any class or grade, to revise or adjust such scales of salaries from time to time, in consultation with the Commissioner and to establish such consultative machinery as the Commission may deem necessary to assist it in determining the remuneration and conditions of service of co-operative employees ;
- (d) to require co-operative societies to pay salaries in accordance with the salary scales fixed by the Commission for any post or posts in any class or grade ;

- (e) to determine the procedure or procedures to be followed by any co-operative society in exercising its rights of disciplinary action against its employees, to call upon any co-operative society to complete disciplinary inquiries against its employees within a time stipulated by the Commission, and to hear appeals arising out of any disciplinary orders made by any co-operative society ;
- (f) to call upon any co-operative society to keep the prescribed records relating to employees of that society ;
- (g) to call upon any co-operative society to furnish before a specified date such files, other documents or information as the Commission may require in respect of any employee of that society ;
- (h) to nominate a panel or panels of officers to make such inquiries as are necessary on appeals that are referred by the Commission to such panel or panels and to report thereon to the Commission ;
- (i) to require any co-operative society to carry out such instructions, including instructions relating to reinstatement, as may be given by the Commission in regard to any employee of such society, where the conduct of the employee has been the subject of an inquiry and the employee had appealed to the Commission against the decision of the society ;
- (j) to determine the general principles in accordance with which gratuity or other benefits may be granted to employees on the termination of their services ;
- (k) to advise the Minister, in consultation with the Commissioner, in regard to the exemption of any co-operative society or class of co-operative societies from the operation of this Statute ;
- (l) to exercise such other powers in relation to co-operative societies and their employees as may be vested in the Commission by Order made by the Minister and published in the Gazette after the approval of the Provincial Council.

(2) In the exercise of the powers vested in the Commission by Sub-section (1), the Commission may modify, vary or revise or set aside any decisions or determinations made by the Commission.

12. The expenses of the Commission shall be paid out of the moneys provided for the purpose by the Provincial Council annually.

Financial provisions.

PART II

CO-OPERATIVE SOCIETIES AND THEIR EMPLOYEES

13. A co-operative society which for the time being pays out of its funds the salary and other emoluments of any employee shall be deemed to be the employer of such employee.

Co-operative society to be employer.

14. Any co-operative society, and any employee of such society, shall be subject to such directions as may be given by the Commission under this Statute, and all decisions of the Commission in the discharge and exercise of its functions and powers under this Statute subject to the provisions of Section 11 (2), shall be final, and shall be binding on all such co-operative societies as are not exempted from the operation of this Statute by Order made under Section 2 by the Minister and on the employees of such societies.

Co-operative societies and their employees to be subject to directions of the Commission.

15. All directions given by the Commission in regard to any employee of any co-operative society, subject to the provisions of Section 11 (2), shall be final and binding upon such employee as if such directions were given by such society.

Directions of Commission to be binding upon employees of co-operative societies.

16. (1) Terms and conditions of service in effect under the Co-operative Employees Commission Act, No. 12 of 1972 of Sri Lanka, shall continue to be in effect until such time the Provincial Commission introduces its own terms and conditions of service.

Introduction of terms and conditions of service and options as to their acceptance.

(2) Every employee presently employed by Societies shall be given the option to remain in service if he or she so wishes on the terms and conditions of service which applied to him/her at the time of his/her appointment.

(3) Any employee who opts to remain in service on the terms and conditions of service which applied to him/her at the time of his/her appointment shall be required to accept the terms and conditions of service prescribed by the Commission in the event of his/her accepting an offer of promotion at any time after the introduction of the new terms and conditions of service.

Examination of
serving officers and
candidates on appli-
cation of new terms
and conditions of
service.

17. (1) The Commission may, in its absolute discretion, require any employee to satisfy the Commission, by examination or otherwise, of his proficiency and fitness to hold that office :

Provided that the preceding provisions of this Sub-section shall apply only to such category or categories of employees as may be prescribed.

(2) Where the holder of an office to which Sub-section (1) applies fails to satisfy the Commission of his proficiency and fitness to hold such office, the Commission shall endeavour to place him, with his consent, in an office which, in the opinion of the Commission, is commensurate with his abilities, and in default of such placement, the Commission may, in its absolute discretion, require that his employment be terminated by his co-operative society in accordance with the terms and conditions of service then applicable to him or where no such terms exist, after giving reasonable notice.

(3) Where the holder of an office to which Sub-section (1) applies opts to accept the terms and conditions of service prescribed by the Commission, he shall not be entitled to such terms and conditions of service, unless and until he has satisfied the Commission in accordance with the provisions of Sub-section (1).

Residential
Qualifications.

18. (1) No person shall be appointed to any post in a co-operative society in any District in the Central Province unless that person has been resident within that District for a period of at least two years :

(2) Provided however that where in the opinion of the Commission, no suitable candidate is available in any District for any post in any co-operative society in the District, the Commission may permit that society to fill that post by appointing a suitable person from candidates of any other District of the Province.

Scales of salary of
employees to be
determined
according to grading
of a co-operative
society and grade or
class of employee.

19. Any person appointed to a post in a co-operative society shall be assigned the scale of salary pertaining to that post in accordance with the grading of such society and the grade or class of employees as determined under Section 29 (1).

Secondment of
Government
services.

20. Notwithstanding any other provisions of this Statute the Commission may with the approval of the Provincial Public Service Commission and with the consent of the person and the co-operative society concerned, appoint to any office in the co-operative society, a person in the Provincial Public Service, seconded for service in that society for that purpose for such period on such terms and conditions as the Commission may approve.

Salaries of
employees of co-
operative societies

21. Every co-operative society shall out of its funds pay the salary and other allowances, if any, of its employees.

Transfer of employ-
ees of co-operative
societies.

22. (1) A co-operative society shall have the power to transfer any employee of such society from any one of its work places to any other of its work places, and where such transfer is made for any reason other than on disciplinary grounds, such transfer shall not adversely affect the emolument of any such employee.

(2) The Commission shall have the power to transfer any employee of a co-operative society to another co-operative society as an employee of the latter society at the joint request of two employees holding posts of similar status, provided that the concurrence of the respective employers has been previously obtained.

Dismissal and
punishment of
employees of co-
operative societies.

23. No employee of a co-operative society shall be dismissed or otherwise punished by any co-operative society except in accordance with the provisions of this Statute or any regulations made thereunder.

Security furnished by
employees of co-
operative societies

24. (1) A co-operative society shall not require any employee to furnish by way of security an amount in excess of such sum as the Commission may prescribe.

(2) Any cash security furnished by any employee of a co-operative society shall be invested in a bank in the name of the society, and any interest accruing thereon shall be paid to that employee.

25. (1) Regulations may be made—

Regulations relating to employees.

- (a) in respect of the recruitment, appointment, promotion, transfer, resignation and termination of services of employees of co-operative societies;
- (b) prescribing such terms and conditions of employment of such employees and providing for salary scales, the payment of allowances and gratuities, the grant of advances, promotion, leave, the interdiction of officers, termination of appointments, disqualifications or the imposition of any other form of punishment to such employees and any appeal therefrom; and
- (c) in respect of such other matters relating to the terms of employment or the conditions of service, of such employees as are deemed necessary.

(2) Every regulation made in respect of any matter referred to in Sub-section (1) shall be binding on all co-operative societies and their employees.

26. Every co-operative society in the Province shall—

Duties of co-operative society in respect of its employees.

- (a) keep and maintain in respect of every one of its employees the prescribed registers or records, and enter therein all such particulars relating to each such employee as may be prescribed;
- (b) furnish to the Commission such returns or reports relating to its employees as may be prescribed or such information as the Commission may from time to time require; and
- (c) permit any member or servant of the Commission authorized in that behalf to enter any of its offices and to inspect and take copies of any books, accounts, records or other documents kept therein.

27. Every co-operative society which is an employer and every employee of such society shall contribute periodically to the Employees' Provident Fund such amounts as may be required by law.

Provident Fund

28. For the avoidance of doubt, it is hereby declared that all employees whether employed prior to the effective date of this Statute or after, are servants of, employed by and owe their loyalty to the society by which they are employed.

Co-operative employees to be employees of the society and not of the Commission.

PART III

POWERS OF THE COMMISSIONER

29. (1) The Commissioner shall have the power to grade each co-operative society for the purpose of fixing scales of salaries for posts in co-operative societies and to determine the grades or classes of employees and the number of employees in each such grade or class of any co-operative society and vary it as he may deem necessary, from time to time.

Commissioner to grade societies and determine staff.

(2) No co-operative society shall employ any person in contravention of the determination made by the Commissioner under Sub-section (1).

30. The Commission shall, with the concurrence of the Commissioner, determine the qualifications necessary for appointment to any post in co-operative societies, fix the scales of salary to be attached to any such post or posts in any class or grade and revise such scales of salaries from time to time.

The Commission to determine the concurrence of the Commissioner regarding qualifications, salary scales, etc.

PART IV

MISCELLANEOUS

31. If in giving effect to the provisions of this Statute any doubt or difficulty arises in respect of any matter or question for which no provision or no effective provision is made by this Statute, the Minister may, by Order, remove or determine such doubt or difficulty. Every such Order shall be published in the Gazette, and upon such publication shall have the force of law and be as valid and effectual as if it were herein enacted.

Removal of difficulty.

Commission to make regulations

32. (1) Unless otherwise expressly provided, the Commission may make all such regulations as may seem to the Commission to be necessary for carrying out the provisions of this Statute or giving effect to the principles, thereof, including regulations for all matters for or in respect of which regulations are authorized or required to be made under this Statute, and all matters stated or required by this Statute to be prescribed.

(2) No such regulations shall have effect until it has been approved by the Provincial Council of the Central Province and notification of such approval has been published in the Gazette.

(3) Upon the publication in the Gazette of any notification under Sub-section (2), the regulation to which the notification relates shall be as valid and effectual as though it were herein enacted.

Immunity of individual members of the Commission

33. No action, prosecution or other proceeding, whether civil or criminal, shall be instituted or maintained against any individual member of the Commission in respect of any decision taken or act done or omitted to be done by him in his capacity as such member or by the Commission in its corporate capacity.

Engagement of contractual, casual or daily paid employees

34. Notwithstanding the provisions of this Statute, a co-operative society may in the interests of its efficient operation—

- (a) engage the services of an expert or any specialist for any defined term on a contractual basis with the prior approval of the Commission; or
- (b) engage casual or daily-paid employees, or employees paid on a piece rate basis;

Provided, however, that no permanency of tenure of the office shall be granted to such employees without the concurrence of the Commission

Offences

35. (1) Any co-operative society or any officer or employee thereof—

- (a) which or who contravenes the provisions of this Statute; or
- (b) which or who wilfully neglects or refuse or fails to do any act required by the Commission to be done, or to furnish any information required for the purposes of this Statute by the Commission or other duly authorized person; or
- (c) which or who wilfully makes a false return or furnishes false information,

shall be guilty of an offence under this Statute

(2) Every co-operative society or person which or who commits any offence referred to in Sub-section (1) shall, on conviction after summary trial before a Magistrate, be liable to a fine not exceeding one thousand rupees.

(3) Where any offence under this Statute is committed by a co-operative society, every officer of that society shall be deemed to be guilty of the offence, unless he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of the offence.

(4) On the conviction of any co-operative society for failure to carry out any such instructions given by the Commission as requires the re-instatement of any employee, such co-operative society shall be liable—

- (i) to pay, in addition to any punishment that may be imposed on such co-operative society under Sub-section (2), a fine of fifty rupees for each day on which the failure is continued after conviction thereof, and
- (ii) to pay such employee the remuneration which would have been payable to him if he had been in such service on each such day and on each day of the period commencing on the date on which he should have been reinstated in service according to the instructions of the Commission and ending on the date of the conviction of such co-operative society, computed at the rate of salary or wages to which he would have been entitled if his services had not been terminated.

Any sum which a co-operative society is liable to pay under paragraph (ii) of this Sub-section may be recovered on the order of the court by which it was convicted as if it were a fine imposed on it by that court and the amount so recovered shall be paid to the employee.

36. Every person who, otherwise than in the course of his duty, directly or indirectly, by himself or by any other person, in any manner whatsoever influences or attempts to influence any decision of the Commission or any member thereof shall be guilty of an offence, and shall, on conviction after summary trial before a Magistrate, be liable to a fine not exceeding one thousand rupees or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both such fine and such imprisonment.

Interference with the Commission.

37. No member of the Commission, nor the Secretary of the Commission, nor any member of the staff of the Commission, nor any other person shall publish or disclose to any person, otherwise than in the exercise of his official functions, the contents of any document, communication or information whatsoever which has come to his notice in the course of his duties.

Unauthorized disclosure of information prohibited.

38. No person shall in any legal proceedings be permitted or compelled to produce or disclose any communication, written or oral, which has taken place between the Commission or any member, or officer thereof, and any co-operative society or any member of the committee of management of such society or officer thereof, or between any member or officer of the Commission in the exercise of, or in connection with the exercise of, any of the functions of the Commission, unless the Chairman shall consent in writing to such production or disclosure.

Communications of the Commission to be privileged.

39. Nothing in the Industrial Disputes Act shall apply, or be construed or deemed to apply, to or in relation to the Commission or any co-operative society in its capacity as employer or in relation to any employee in the employment of any co-operative society :

Certain enactments not to apply to co-operative societies and their employees Chapter 131.

40. In this Statute, unless the context otherwise requires :—

- " Commission " means the Central Province Co-operative Employees Commission ;
- " Commissioner " means the Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies of the Central Province ;
- " Co-operative Society " means a society registered under the law relating to co-operative societies and functioning within the Central Province ;
- " District " means an Administrative District within the Central Province ;
- " Employee " means an employee of a co-operative society within the meaning of this Statute ;
- " Minister " means the Provincial Minister to whom the subject or function of co-operative development has been assigned in the Central province ;
- " Prescribed " means prescribed by regulation made by the Commission.

Interpretation.

OATH OR AFFIRMATION OF MEMBER OF THE COMMISSION

I, having been appointed the Chairman/a member of the Co-operative Employees Commission do swear/solemnly and sincerely affirm that I will, without fear or favour, affection or ill-will, discharge the functions of the office of Chairman/Member of the Co-operative Employees Commission of the Central Province and that I will not, directly or indirectly, reveal any matters relating to such functions to any person otherwise than in the course of duty.

Sworn/Affirmed before me this day of 19

Judge of the High Court.

OATH OR AFFIRMATION OF OFFICER OF THE COMMISSION

I, having been called upon to exercise the functions of the Secretary of/an Officer of the Co-operative Employees Commission of the Central Province do swear/solemnly and sincerely affirm that I will not, directly or indirectly, reveal to any person otherwise than in the course of duty the contents or any part of the contents of any document, communication or information whatsoever which may come to my knowledge in the course of my duties as the Secretary of/an Officer of the Co-operative Employees Commission of the Central Province.

Sworn/Affirmed before me this day of 19

Chairman of the Co-operative Employees Commission.